

Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2012. március 19-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Májer István,

Meghívottak: Dr. Barva Attila –aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Májer István legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

15/2012.(III.19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. március 19-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Májer István képviselőt választja meg.

Árvay Attila javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amivel a képviselő-testület három igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

16/2012. (III.19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2012. március 19-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az önkormányzat által alapított kitüntetési határozat módosítása

Előadó: Árvay Attila elnök

2. Együttműködés Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Előadó: Árvay Attila elnök

3. Döntés a Rákóczi Zsigmond Általános Iskola számára megítélt támogatás kifizetéséről

Előadó: Árvay Attila elnök

4. Döntés a Bocskai István Gimnázium Alapítványa számára támogatás kifizetéséről

Előadó: Árvay Attila elnök

5. Az önkormányzat által alapított kitüntetés adományozása (zárt ülés)

Előadó: Árvay Attila elnök

1. Az önkormányzat által alapított kitüntetési határozat módosítása

Árvay Attila elnök emlékezteti a jelenlévőket, hogy az önkormányzat 2012. február 13-i ülésén hozta meg a 13/2012. (II. 13.) NNÖ határozatát „Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” kitüntetés alapításáról és adományozásának rendjéről. Az elmúlt egy hónap tapasztalata és a polgármesteri hivatal tisztségviselőivel folytatott konzultáció eredményeként a határozatban két módosításra tesz javaslatot. A 4.§ 3. bekezdése az alapítás évében legfeljebb három kitüntetés adományozására biztosított lehetőséget. Ehelyett azt javasolja, hogy az alapítás évében több kitüntetés legyen adományozható, nem határozva meg annak pontos számát. A 6. § rendelkezik arról, hogy a kitüntetéssel elismert személyekről a nemzetiségi önkormányzat nyilvántartást vezet. A (2) bekezdés meghatározta, hogy a nyilvántartás díszes kötésű könyvben történik. Az elnök ennek törlésére, illetve a vonatkozó paragrafus bekezdései számozásának megváltoztatására tesz javaslatot.

Májér István felveti, hogy a meghívó szerint a mai ülésen döntenek a beérkezett kitüntetési javaslatokról, de az elnök által ismertett módosítás lényeges ponton változtatja meg az adományozás évében adható kitüntetések számát, ezért javasolja, hogy a képviselő-testület a mai döntést követően tegye lehetővé újabb kitüntetési javaslatok benyújtását, mert így azok is élhetnek javaslattal, akik a március 15-ei beadási határidőről tudtak, arról viszont nem, hogy a mai ülésen módosították a kitüntetések adományozására vonatkozó határozatot. Javasolja, hogy módosítsák a kitüntetési határozat 3. §-ának (2) bekezdését úgy, hogy „A javaslatot írásban kell benyújtani a Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökéhez az adott év március 15. napjáig, kivéve az alapítás évét, amikor a benyújtás határideje 2012. április 15.”

A jelen lévő képviselők 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetértenek a módosító javaslattal.

Árvay Attila elnök, miután a napirendhez nem volt több hozzászólás, a módosítással együtt bocsátja szavazásra a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület három igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

17/2012. (III. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: az önkormányzat módosított kitüntetési határozatának az elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a módosító javaslatokat elfogadta. A Képviselő-testület által elfogadott módosításokat jelen határozat egységes szerkezetbe foglalva tartalmazza az alábbiak szerint:

„Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 116. § (1) bekezdésének b) pontjában biztosított felhatalmazás alapján az alábbi határozatot hozza:

I. fejezet

ANYAGI JOGI RENDELKEZÉSEK

1. „Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” kitüntetés

1. §

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a településen élő német nemzetiségi közösség érdekében kiemelkedő munkát végzett személyek érdemeinek elismerésére „Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” kitüntetést alapít.

2. §

(1) A kitüntetéssel az önkormányzat azon személyek munkásságát ismeri el, akik a helyi német nemzetiségi közösség érdekében végzett munkájuk során kiemelkedő érdemeket szereztek az alábbi területeken:

- a német nyelv oktatásában,
- a szerencsi német nemzetiségi közösség hagyományainak, értékeinek a felkutatásában és ápolásában,
- a német nemzetiségi közösség érdekeinek képviselésében,
- közéleti tevékenységükkel elősegítették Szerencs és a német anyaország közötti kapcsolatok létrejöttét és elmélyítését.

(2) A kitüntetéssel az (1) bekezdésben foglalt elveknek megfelelően – elhalálozott személy emléke is megtisztelhető (posztumusz kitüntetés)

Az adományozás rendje

3. §

(1) A kitüntetésre javaslatot tehetnek:

- Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke, elnök-helyettese és képviselői
- Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségének bármely tagja
- a településen működő, tevékenység során hivatalos német kapcsolatokat ápoló civil szervezet

(2)¹ A javaslatot írásban kell benyújtani a Szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökéhez az adott év március 15. napjáig, kivéve az alapítás évét, amikor a benyújtás határideje 2012. április 15.

4. §

(1) A kitüntetés adományozásáról a képviselő-testület egyszerű többséggel dönt.

(2) A képviselő testület évente egy kitüntetést adományoz.

(3)² Az alapítás évében több kitüntetés adományozható.

¹ Módosította: a 17/2012. (III. 19.) NNÖ határozat, hatályos: 2012. március 20. napjától.

² Módosította: a 17/2012. (III. 19.) NNÖ határozat, hatályos: 2012. március 20. napjától.

- (4) A kitüntetés átadására ünnepélyes keretek között a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi nap keretében kerül sor.
- (5) Az alapítás évében a kitüntetések átadására a közösségi és családi naptól eltérő időpontban is sor kerülhet.
- (6) Posztumusz kitüntetés adományozása esetén a kitüntetés átvételére a kitüntetett legközelebbi hozzátartozója jogosult.

5. §

- (1) A kitüntetéssel járó elismerés emléklakett, és oklevél, amelynek költségét a nemzetiségi önkormányzat költségvetésében biztosítja.
- (2) Az emléklakett magyar és német nyelven tartalmazza a „Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” elnevezést és az aktuális évszámot, valamint azt, hogy az elismerést Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata adományozza.
- (3) Az oklevél tartalmazza a kitüntetett nevét, az önkormányzat döntésének számát, az adományozás időpontját, magyar és német nyelven a díj elnevezését. Az oklevelet az elnök és az elnök-helyettes írja alá.

6. §

- (1) A „Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” kitüntetéssel elismert személyekről a nemzetiségi önkormányzat nyilvántartást vezet.
- (2)³ A nyilvántartás tartalmazza a kitüntetett nevét, az elismerés indokolását, az adományozó döntés számát, az adományozás időpontját. A bejegyzést az önkormányzat elnöke és elnök-helyettese hitelesíti.

7. §

A Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért” kitüntetés adományozásáról szóló képviselő-testületi határozat tartalmát a helyi médiában közzé kell tenni.

8. §

- (1) A kitüntetést vissza kell vonni attól a személytől, akit a bíróság jogerős ítéletével a közügyek gyakorlásától eltiltott.
- (2) A visszavonásról a képviselő-testület egyszerű többséggel hozott határozattal dönt.
- (3) A visszavonásra javaslatot tehetnek a 3. §-ban megjelöltek.

³ Az eredeti (2) bekezdést a 17/2012. (III. 19.) NNÖ határozat hatályon kívül helyezte, és megváltoztatta a 6.§ bekezdéseinek számozását. Hatályos: 2012. március 20. napjától.

Záró rendelkezések

9. §

E határozat 2012. február 13-án lép hatályba.

Felelős: elnök

Határidő: 2012. augusztus 11, illetve folyamatos”

A határozat módosításai a kihirdetését követő napon, 2012. március 20. napján lépnek hatályba.

A Képviselő-testület utasítja az elnököt, hogy a módosításokról tájékoztassa Szerencs város lakosságát.

2. Együttműködés Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzatával

Árvey Attila elnök ismerteti, hogy Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökével a megyei szövetség közgyűlésén folytatott személyes beszélgetés alkalmával merült fel az együttműködés lehetősége. Az elmúlt időszakban sikerült a partnerség feltételeit egyeztetni, amit megállapodásban rögzítenek. Az elnök arra kérte az önkormányzat tagjait, hogy utólag hatalmazzák fel az együttműködési megállapodás aláírására, amely irat jelen jegyzőkönyv mellékletét képezi.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Nemzetiségi Önkormányzat három igen szavazattal egyhangúlag tudomásul vesz, és az alábbi határozatot hozza:

18/2012. (III. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Együttműködés Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy együttműködési megállapodást köt Sárospatak Város Német Nemzetiségi Önkormányzattal. A szerencsi NNÖ az elnökön keresztül rendszeres kapcsolatot tart a sárospataki NNÖ-vel a két település német nemzetiségi önkormányzatainak a szorosabb együttműködése érdekében. A nemzetiségi önkormányzatok célul tűzik ki munkájuk kölcsönös segítségét, egymás különböző programjain való aktív részvételt, illetve képviseletet.

A szerencsi NNÖ képviselő-testülete utólag felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2012. március 31.

3. Döntés a Rákóczi Zsigmond Általános Iskola számára megítélt támogatás kifizetéséről

Árvay Attila elnök emlékezteti a képviselőket, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 35/2011. (IX. 14.) NKÖ határozatában döntött arról, hogy a helyi Rákóczi Zsigmond Általános Iskolában a 2011/2012-es tanévben működő német nyelvi műhely működéséhez 100 ezer forint támogatást biztosít. Az összeg folyósítása félévenként, két egyenlő részletben történik. Az első 50 ezer forint átutalása az első félévben megtörtént, a második részlet teljesítése most esedékes. A csoport munkájával a nyári közösségi napon ismerkedhetnek meg az érdeklődők, ahol a diákok bemutatót tartanak a tanév során tanultakból.

Kérdés, hozzászólás hiányában az elnök szavazásra bocsátja az előterjesztést, melyet a Német Kisebbségi Önkormányzat három igen szavazattal egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

19/2012. (III. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A Rákóczi Zsigmond Általános Iskola számára megítélt támogatás kifizetése

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 35/2011. (IX. 14.) NKÖ határozatában foglaltaknak megfelelően felhatalmazza Árvay Attila elnököt arra, hogy a helyi Rákóczi Zsigmond Általános Iskolában a 2011/2012-es tanévben működő német nyelvi műhely működéséhez biztosított 100 ezer forint támogatás második 50 ezer forintos részletét az intézmény számlájára átutaltassa.

Felelős: elnök

Határidő: 2012. április 30.

4. Bocskai István Gimnázium számára támogatás biztosítása

Árvay Attila elnök felidézi, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2011. március 23-án írt alá együttműködési megállapodást a szerencsi Bocskai István Gimnáziummal. A partneri szerződés többek között rögzíti, hogy az önkormányzat lehetőség szerint elősegíti a középiskolában folyó német nyelvoktatást. A képviselő-testület által az elmúlt időszakban folytatott takarékos gazdálkodásnak köszönhetően a német nemzetiségi önkormányzatnak kellő pénzügyi tartaléka halmozódott fel ahhoz, hogy a Bocskai Gimnázium alapítványán keresztül 30 000 Ft-tal támogassa az intézmény diákjainak sikeres államilag elismert német nyelvvizsgájának a megszerzését.

A Német Kisebbségi Önkormányzat az elnök előterjesztését három igen szavazattal egyhangúlag elfogadja, és az alábbi határozatot hozza:

20/2012. (III. 19.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A Bocskai István Gimnázium számára támogatás biztosítása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 30 ezer forint támogatást biztosít a Bocskai István Gimnázium számára a középiskolában folyó német nyelvoktatás fejlesztésére, a diákok államilag elismert német nyelvvizsgájának a támogatására. A testület felhatalmazza Árvay Attila elnököt, hogy intézkedjen az összeg átutalásáról a gimnázium alapítványának a számlájára.

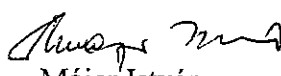
Felelős: elnök

Határidő: 2012. április 30.

Árvay Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában a nyilvános ülést berekeszti, és zárt ülést rendel el.

K.m.f.


Árvay Attila
elnök


Májér István
jegyzőkönyv-hitelesítő

SZERENCs VÁROS NÉMET
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89.
Adószám: 15784355-1-05

